

だい か
第17課

さぎょうしゅうりょう じ かくにん
作業終了時の確認

Bài 17

Kiểm tra khi kết thúc công việc

Unit 1

じっしゅうせい しどういん たなか しゅうぎょうてんけん
実習生のクオンさんと指導員の田中さんは、終業点検をしています。

Unit 1

Thực tập sinh Cường và người hướng dẫn Tanaka đang kiểm tra khi kết thúc công việc.

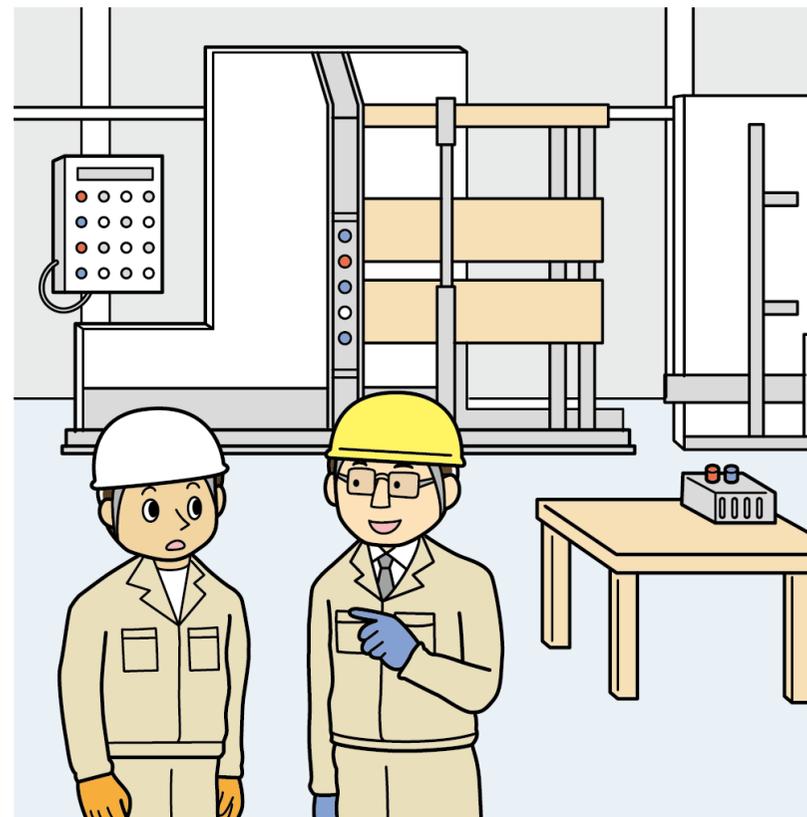
Unit 1 - 1

たなか
田中 きかい でんげん ぜんぶ き
機械の電源、全部切った？

クオン
クオン き
はい、切りました。

たなか
田中 かくにん
確認は？ した？

クオン
クオン いっかいかくにん
もう一回確認してきます。



Tanaka Anh tắt hết nguồn điện của máy móc chưa?

Cường Tôi tắt rồi.

Tanaka Anh đã kiểm tra lại chưa?

Cường Tôi sẽ kiểm tra lại.

Unit 1 - 2

たなか
田中 あした かせ つよ
明日、風、強いらしいよ。
パネルにチェーン、かけといてくれた？

クオン
クオン はい、かけました。
たなか
田中 はや
早いね。
かせ と
風で飛ばないように、ちゃんと固定こていしてね。

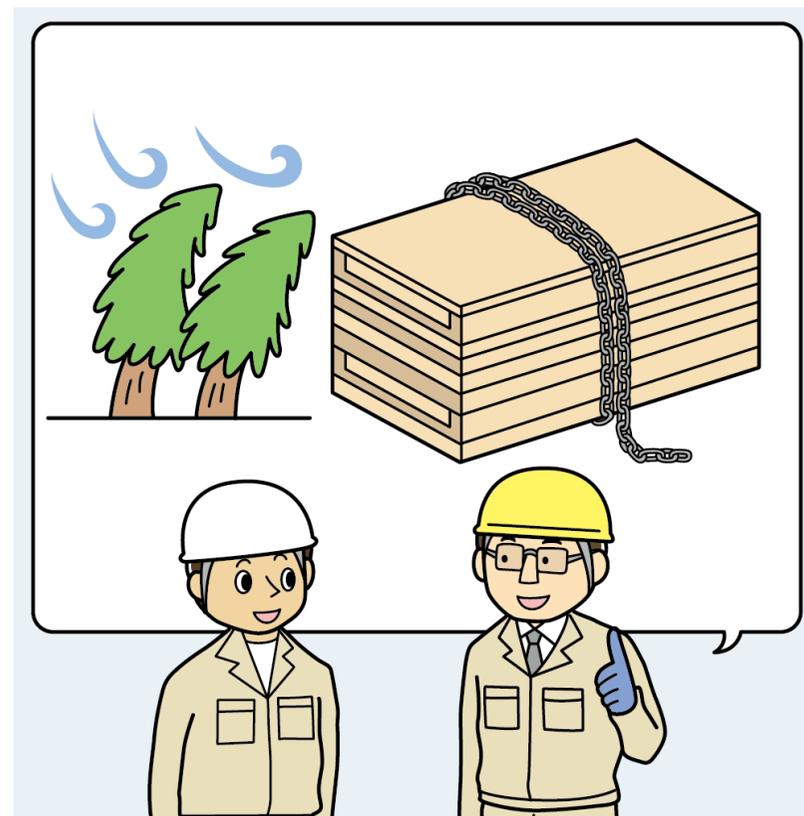
クオン
クオン はい、わかりました。もう一度確認いちどかくにんします。

Tanaka Hình như ngày mai gió mạnh đấy.
Anh đã quấn xích vào các tấm panen cho tôi chưa?

Cường Tôi làm rồi.

Tanaka Nhanh nhì.
Anh hãy cố định thật chắc để các tấm đó không bị gió thổi xô lệch.

Cường Vâng, tôi hiểu rồi. Tôi sẽ kiểm tra một lần nữa.



Unit 1 - 3

たなか
田中 あした きょう つづ
明日は今日の続きをするからね。

クオン はい、わかりました。

たなか
田中 あした
じゃ、明日もよろしく。

つか
お疲れさま。

クオン つか
お疲れさまでした。

しつれい
失礼します。

Tanaka Ngày mai sẽ làm từ phần tiếp theo của ngày hôm nay.

Cường Vâng, tôi hiểu rồi.

Tanaka Thế ngày mai anh lại giúp đỡ tôi nhé.

Cảm ơn anh đã vất vả.

Cường Cảm ơn anh đã vất vả.

Tôi xin phép.

